

Gemeinde Malterdingen -

Landkreis Emmendingen

## Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und für die Wahl des Gemeinderats und des Kreistags sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 25. Mai 2014

Am 25. Mai 2014 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und gleichzeitig finden in der Gemeinde Malterdingen die Kommunalwahlen – Wahl des Gemeinderats und Wahl des Kreistags – statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen in der Gemeinde Malterdingen werden in der Zeit vom **5. Mai 2014 bis 9. Mai 2014** während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Einwohnermeldeamt, Zimmer 4, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes und § 33 Abs. 1 des Meldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

### 2. Für die Kommunalwahlen gilt außerdem

#### 2.1 Wahl des Gemeinderats

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihre (Haupt-)Wohnung haben.

#### 2.2 Wahl des Kreistags

Personen, die ihr Wahlrecht für die **Wahl des Kreistags** durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, ist dem Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

- 2.3 Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 22 Meldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

**Die Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und spätestens bis zum Sonntag, 4. Mai 2014 (keine Verlängerung möglich) beim Bürgermeisteramt, Einwohnermeldeamt, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen eingehen.**

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das Bürgermeisteramt Malterdingen bereit.

Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	4070 oder Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Martin Klomfaß	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, Donnerstag,	7:00 bis 8.00 Uhr 17:00 bis 18:00 Uhr)
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruf Tafel

Polizei	110		Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Krankentransport	19222	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	<b>Karfreitag, 18. April 2014</b>	Mithras-Apotheke, Riegel, Hauptstr. 16, 07642/7820
Pfarrämter:		<b>Samstag, 19. April 2014</b>	St. Blasius-Apotheke, Wyhl, Hauptstr. 16, 07642/7183
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Ostersonntag, 20. April 2014</b>	Stadt-Apotheke, Herbolzheim, Galurastr. 6, 07643/336
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Ostermontag, 21. April 2014</b>	Rats-Apotheke, Emdingen, Hauptstr. 57, 07642/7500
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Karfreitag, 18. April 2014</b>	Dr. Ohrt-Volkert, Denzlingen, Thüringer Str. 7, 07666/7868
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	<b>Samstag, 19. April 2014</b>	Dr. Kohler, Herbolzheim, Im Entenenst 5, 07643/93 40 40 (nur Kleintiere)
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	<b>Ostersonntag, 20. April 2014</b>	Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 16, 07641/41 68 88 (nur Kleintiere)
Frauen-Notruf	07641/932555	<b>Ostermontag, 21. April 2014</b>	Dr. Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4, 07641/54636
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821		

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740

3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann während des oben genannten Zeitraums (Nr. 1), spätestens am Freitag, 9. Mai 2014 bis 12:00 Uhr, beim **Bürgermeisteramt, Einwohnermeldeamt, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen** Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. einen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) des Wählerverzeichnisses stellen.  
Der Einspruch / Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt / gestellt werden.
4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 4. Mai 2014** eine **Wahlbenachrichtigung**.  
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.  
Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).
- 5. Wahlschein**
- 5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann im Landkreis Emmendingen durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
- 5.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann entweder in einem beliebigen **Wahlraum** des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch **Briefwahl** wählen.
- 6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag**
- 6.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,
- 6.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,**
- 6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis versäumt hat;  
**Europawahl** bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung (EuWO) bis zum 4. Mai 2014,  
**Kommunalwahlen** bei Wahlberechtigten nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3) bis zum 4. Mai 2014.  
Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,
- 6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden  
**bei der Europawahl** die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 EuWO bis zum 9. Mai 2014 versäumt hat,  
bei den **Kommunalwahlen** die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz (KomWG) bis zum 9. Mai 2014 versäumt hat.  
Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen.
- 6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl  
**bei der Europawahl** bei Deutschen erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 17 Abs. 1 der EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung, oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 EuWO entstanden ist;  
bei den **Kommunalwahlen** erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Abs. 2 und 4 KomWO oder der Einsichtsfrist nach § 6 Abs. 2 KomWG entstanden ist.
- 6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl) / Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Bürgermeisteramtes gelangt ist.
- zu 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 23. Mai 2014, 18:00 Uhr, beim **Bürgermeisteramt, Einwohnermeldeamt, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen** mündlich, schriftlich oder in elektronischer Form beantragt werden.  
Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.  
Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
- zu 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 - 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.  
Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag**, mit den Briefwahlunterlagen für die **Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag**. Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.
- 7.1 Briefwahl für die Europawahl**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte  
- einen amtlichen Stimmzettel,  
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,  
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck „**Wahlbrief für die Europawahl**“ und  
- ein Merkblatt für die Briefwahl.
- 7.2 Briefwahl für die Kommunalwahlen**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte  
- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, mit zugehörigen Merkblättern,  
- die dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschläge für die Briefwahl,  
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck „**Wahlbrief für die kommunale Wahl**“.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen; im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief/die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und den Wahlscheinen so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen**.

**Wähler**, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (roter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).

Der **Wahlbrief für die Europawahl** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert.

Die **Wahlbriefe** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Malterdingen, 17. April 2014

Bußhardt, Bürgermeister

## Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Freitag, 25. April 2014, 14:00 Uhr, bis Sonntag 27. April 2014, 13:00 Uhr
- Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Redaktionsschlussänderung!

In KW 17 ist wegen Ostermontag bereits am Dienstag, 22. April 2014 um **10:00 Uhr** und

in KW 18 ist wegen des Feiertags am 1. Mai 2014 bereits am Montag, 28. April 2014 um 12:00 Uhr Redaktionsschluss.

## Wir gratulieren

zum 75. Geburtstag, am 18.04.2014  
Frau Alma Huber, Peterhof 1 A

zur diamantenen Hochzeit, am 23.04.2014  
Frau Gerda Kaufmann und Herrn Otto Kaufmann, Hauptstraße 93

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



## Bücherei



### Gemeindebücherei Malterdingen

#### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
Tel: 911121  
buecherei@malterdingen.de

### Achtung! Osterferien! Schließzeit!

In der Zeit vom **12.4. bis 28.4.2014** hat die Bücherei während der Osterferien

**geschlossen**. Der erste Öffnungstag nach den Ferien ist Dienstag, der 29.4.2014. Entlehene Bücher, deren Rückgabedatum in den Ferien liegt, können nach den Ferien zurückgegeben werden.



### Am Freitag, dem 2. Mai 2014 hat die Bücherei geöffnet!

### Veranstaltung:

Die 5. Veranstaltung „Englisch in der Bücherei“ findet am Donnerstag, den 8. Mai 2014 von 15.00 – 15.30 Uhr und von 15.30 – 16.00 Uhr statt.

## Schulnachrichten

### Nachmittagsbetreuung an der Emil-Dörle-Realschule Herbolzheim

Auch im Schuljahr 2014/2015 können wir eine Nachmittagsbetreuung anbieten. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Emil-Dörle-Realschule, dem Träger der Nachmittagsbetreuung. Aufgenommen werden Schüler der Emil-Dörle-Realschule, **Klassenstufe 5 – 7**. Auf Wunsch bieten wir auch einen Mittagstisch an. Die Schüler erledigen unter fachlicher Betreuung ihre Hausaufgaben. Danach bleibt in der Regel noch Zeit für gemeinsame Aktivitäten wie Spielen, Malen, sportliche Aktivitäten, usw. Dabei werden die Interessen der Schüler mit einbezogen.

Selbstverständlich kann die Nachmittagsbetreuung nicht kostenlos sein, da die zusätzlichen Betreuungsstunden sowie Materialien bezahlt werden müssen. Die finanzielle Abwicklung übernimmt der Förderverein der Emil-Dörle-Realschule. Die Betreuungskosten für ein Schulhalbjahr belaufen sich auf 165 €. Weitere Fragen werden von der Schulleitung gerne beantwortet (07643/915510).

Wolfgang Schmitt, Schulleiter

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)

Die **Online-Ausgabe** im Internet.



# Kirchliche Nachrichten



## Evang. Kirchengemeinde

Pfarramt, Mönchhof 5  
Sekretärin: Helga Karotsch

Bürozeiten:  
Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07644-286  
email: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

### Gründonnerstag, 17. April 14

19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

### Karfreitag, 18. April 14

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

### Samstag, 19. April 14

22.00 Uhr Feier der Osternacht

### Ostersonntag, 20. April 14

8.00 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Friedhof  
9.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl

### Ostermontag, 21. April 14

9.30 Uhr Festgottesdienst

### Dienstag, 22. April 14

9.30 Uhr Eltern-Kind-Spielgruppe  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Donnerstag, 24. April 14

14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Wochenspruch

Christus spricht: Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel des Todes und der Hölle. (Off. 1, 18)

## Karwoche und Ostern

„Die große Woche“ – so heißt diese besondere Zeit im Kirchenjahr, in der wir Jesus auf den letzten Stationen seines Weges begleiten: beginnend mit Palmsonntag (Jesu Einzug in Jerusalem) über Gründonnerstag (Abendmahl, Verrat im Garten Gethsemane) und Karfreitag (Kreuzigung und Tod) bis hin zum Osterfest und dem Triumph über die Macht des Todes. Herzliche Einladung, diesen Weg bewusst mitzugehen.

Am **Gründonnerstag (17.4.)**, am Abend vor seinem Leiden und Sterben, hat Jesus mit seinen Jüngern das erste Abendmahl gefeiert und ihnen aufgetragen: „tut das zu meinem Gedächtnis“

Herzliche Einladung zum Abendmahls-gottesdienst um 19.00 Uhr.

Am **Karfreitag (18.4.)** feiern wir um 9.30 Uhr einen **Gottesdienst mit Abendmahl**; er wird mitgestaltet vom Männerchor des Gesangsvereins.

Am **Samstag (19.4.)** treffen wir uns um 22.00 Uhr in der dunklen Kirche zur **Feier der Osternacht**.

Denn – so heißt es in den Oster-Evangelien: Die Frauen kamen zum Grab Jesu und fanden es leer und hörten die unglaubliche Nachricht Jesus sei auferstanden von den Toten.

Der Gottesdienst ist geprägt von vielen Kerzen, Lesungen und Gebeten, Liedern und Gesängen, Abendmahl und der Taufferinnerung.

Am **Ostersonntag (20.4.)** um 8.00 Uhr geht's zur **Auferstehungsfeier** auf den Friedhof (mitgestaltet vom Musikverein).

Im Anschluss sind alle eingeladen zum **Osterfrühstück** ins Gemeindehaus (Tee/Kaffee und Hefekranz halten wir bereit, für das Übrige sorgen wir gemeinsam – jede/r bringt was mit: Brot, Eier, Marmelade und .....)

Der **Osterfestgottesdienst** mit Abendmahl beginnt dann um 9.30 Uhr; er wird mitgestaltet vom Kirchenchor.

Am **Ostermontag (21.4.)** ist um 9.30 Uhr **Osterfestgottesdienst** mit Pfr. Röske und der Vitamin-C-Band.

## Gemeindeversammlung am 27.4.2014

Bereits jetzt laden wir sehr herzlich zur Gemeindeversammlung am 27.4.2014 - nach dem Gottesdienst - ins Jacob-Otter-Haus ein. Der im Dezember neu gewählte Kirchengemeinderat wird von seiner Arbeit berichten, außerdem wird sich die neue Kinder- und Jugendmitarbeiterin Lisa Kirsch vorstellen. Anregungen, Fragen und Kritik können an den Vorsitzenden der Gemeindeversammlung, Herrn Emanuel Jauch, gerichtet und abgegeben werden.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstr. 3, 79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild, Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:

Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr und Freitag 14.00 bis 16.00 Uhr

Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

### Donnerstag, 17.04.2014 - MESSE VOM LETZTEN ABENDMAHL Kenzingen

19.00 Uhr Hl. Messe *mit Fußwaschung*

Anschließend Betstunde, gestaltet vom Katholischen Frauenbund ca. 21.30 Uhr Gebet zur Nacht - musikalisch gestaltet von Con-Takt ca. 22.30 Uhr Komplet und Eucharistischer Segen **Hecklingen** ab 21.00 Uhr Betstunde, gestaltet vom Altenwerk

### Freitag, 18.04.2014 - KARFREITAG - DIE FEIER VOM LEIDEN UND STERBEN CHRISTI

**Bitte zu allen Gottesdiensten Blumen zur Kreuzverehrung mitbringen!**  
**Kenzingen**

10.30 Uhr Kreuzwegandacht im Kreisseniozentrum  
**St. Maximilian Kolbe**

11.00 Uhr Kinderkreuzweg

15.00 Uhr Karfreitagsliturgie, *mitgestaltet vom Kirchenchor*

**Hecklingen**

15.00 Uhr Karfreitagsliturgie, *mitgestaltet vom Kirchenchor*

### Samstag, 19.04.2014 - KARSAMSTAG - OSTERNACHT

**Die Kinder dürfen ihre Opferkästchen in allen Gottesdiensten mitbringen**  
**Kenzingen**

21.00 Uhr Wort-Licht-Feier zur Osternacht

**Hecklingen**

21.00 Uhr Eucharistiefeier zur Osternacht

### Sonntag, 20.04.2014 - HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN Kenzingen

10.00 Uhr Hl. Messe, *mitgestaltet vom Kirchenchor Kinderkirche im Gemeindehaus*

19.00 Uhr Gebet zur Nacht - Vesper im Chorraum der Pfarrkirche

**Hecklingen**

08.30 Uhr Hl. Messe, *mitgestaltet vom Kirchenchor*

### Montag, 21.04.2014 - OSTERMONTAG

**Kenzingen**

10.00 Uhr Hl. Messe mit Taufe von Kilian Eugen Götz und Alexander Stanske

**Bombach**

10.00 Uhr Hl. Messe

### Dienstag, 22.04.2014

**Kenzingen**

10.30 Uhr Hl. Messe im Kreisseniozentrum **St. Maximilian Kolbe Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

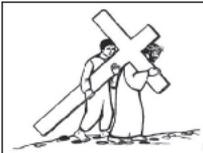
19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Hildegard Strittmatter und Sohn Werner, Josef und Hedwig Schrodin, Anna Kopp

### Einladung zur Betstunde des Altenwerks

Am Gründonnerstag, 17. April 2014, lädt das Altenwerk um 21 Uhr zur Betstunde in die Kirche St. Andreas ein.

Zur Betstunde sind Alle, auch die Jungen, herzlich eingeladen

## Kinderkreuzweg



Am Karfreitag, 18. April um 11 Uhr ist in St. Laurentius, Kenzingen ein kindgerechter Kreuzweg.

Für die Kreuzverehrung bitte **eine Blume** oder **blühenden Zweig** mitbringen!

## Du hast uns gerade noch gefehlt!

Wir, der EC- Kreisverband Südbaden, bieten auch dieses Jahr wieder eine Sommerfreizeit an.

Es soll für zwei Wochen (**02.08.-16.08.13**) nach Nordfrankreich gehen. Wenn du Lust auf eine geniale Zeit mit ca. 40 anderen Teens aus Südbaden hast, du motiviert bist für Spiele, Spaß, Action und fette Bibelmeetings und noch dazu zwischen 13 und 18 Jahren bist – dann bist du bei uns genau richtig! :-)

Für 495€ kannst du zwei unvergessliche Wochen erleben – Geschwister bezahlen je 475€.

Interesse?

Dann melde dich einfach für nähere Infos bei mir:

Anne Jenny

07663-4097610

annejenny@gmx.de



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Freitag, 18.04.2014**

17.30 Uhr Karfreitags-Gottesdienst

**Samstag, 19.04.2014**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Sonntag, 20.04.2014**

17.30 Uhr Oster-Gottesdienst

Wir wünschen ein gesegnetes Osterfest.

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



# Vereinsmitteilungen

## Kinderleichtathletik-Teamwettbewerb 30.03.2014 in Gundelfingen

Bei strahlendem Sonnenschein und 24° haben 8 Kinder der Trainingsgruppe 6-10 Jahre beim Teamwettbewerb-Kinderleichtathletik in Gundelfingen in der Altersklasse U12 teilgenommen.

Fabienne Berg, Fabienne Breig, Giulia Dawli, Charlotte Roth, Merle Schneider, Anna Stenger, Kilian Tornow und Jessica Weishaar absolvieren mit Spaß und Freude einen tollen ersten Team-Wettkampf im Freien.



## Adolf-Gugel-Mehrkämpfe 05.04.2014 in Ihringen

Bei bewölktem Himmel und Nieselregen starteten 12 Leichtathleten der Gruppe U10 und 7 Athleten der Gruppe U12/14 Ihren Dreikampf- bzw. Vierkampf in Ihringen.

Alle 19 Teilnehmer konnten sich in dem großen Starterfeld behaupten, absolvierten einen erfolgreichen Wettkampf und belegten folgende Plätze.

Im Dreikampf der Altersklasse M/W 08/09 belegte den 2. Platz Janik Schrodin, 5. Platz Merle Schneider, 6. Platz Fabienne Berg, 11. Platz Helena Roßwog, 12. Platz Hannah Michelatsch, 13. Platz Giulia Dawli, 14. Platz Jessica Weishaar, 16. Platz Charlotte Roth.

Im Dreikampf der Altersklasse M/W 10/11 belegte den 3. Platz Marius Schrodin, Anna Stenger den 2. Platz und den 6. Platz Fabienne Breig. Ebenfalls erfolgreich nahm bei den Bambini Smilla Schwill teil.

Am 05.04. startete die Bahnsaison der U12 und U14 in Ihringen mit sehr guten Ergebnissen.



Auf dem Foto in der vorderen Reihe: Burkhart Maria 3. Platz, Breig Selina 6. Platz, Schneider Janina 4. Platz, Wiese Lina 2. Platz.  
Hintere Reihe: Herrmann Elias 1. Platz, Hipp Marius 1. Platz, Hafner Thilo 2. Platz, Trainer Hipp Jürgen.



### Malterdingen ist Süddeutscher Meister

In jeder Hinsicht hochkarätig waren die Spiele am vergangenen Wochenende bei den Süddeutschen Meisterschaften in Emmendingen. Gespielt haben jeweils die erstplatzierten Teams aus den süddeutschen Landesverbänden. Malterdingen war in allen drei Kategorien mit dabei und kann mit einem Meistertitel, einem 3. und einem 4. Platz sehr zufrieden sein. Herausragendes Ergebnis am ersten Spieltag war der 1. Platz bei den Frauen. Malterdingen spielte souverän und besiegte im Spiel jeder gegen jeden unter anderem auch den amtierenden deutschen Meister aus dem nordbadischen Grünwinkel.

Hier die glücklichen Siegerinnen der Süddeutschen Meisterschaften:



Reihe oben von links: Anne Makswitat, Helen Holdermann, Sofie Huber, Lea Bühler; Reihe unten: Ann-Christin Limberger, Carina Munding, Celine Bergmann

Die Männer erreichten nach einer sehr guten Leistung als Gruppenzweite das Halbfinale, das leider gegen den TSV Grünwinkel verloren ging. Im Spiel um Platz 3 unterlagen die Malterdinger dann dem Bayerischen Landesmeister CVJM Bindlach und erreichten so den 4. Platz. Bei einem durchgängig hochkarätigen Teilnehmerfeld ist es ein guter Erfolg, dass das Team mit dieser Platzierung die Qualifikation zu den Deutschen Meisterschaften erreicht hat.

Am zweiten Tag wurde der Mixedwettbewerb ausgetragen. Die Auslosung hatte Malterdingen hier eine „Hammergruppe“ beschert. Entsprechend schwierig war der Beginn, doch als das Team schließlich dem ISC Reichertshausen im letzten Gruppenspiel überraschend ein Satz abnehmen konnte war das Halbfinale als Gruppenzweiter erreicht. Auch hier traf man wie am Vortag auf den TSV Grünwinkel. In sehr knappen drei Sätzen konnten sich die Nordbadener und späterer Süddeutscher Meister gegen Malterdingen durchsetzen. Auch das anschließende kleine Finale gegen den TSV Enzweihingen ging über drei Sätze. Der entscheidende dritte Satz konnte Malterdingen mit 26:24 für sich entscheiden, was den dritten Platz im Mixed bedeutete.

Alle drei Teams werden nun gemeinsam mit den Seniorenteams, die sich über die Landesmeisterschaften qualifiziert haben, am 10./11.5. nach Dülmen/Westfalen zu den Deutschen Meisterschaften fahren. Man darf gespannt sein!

Karlheinz Bühler (1.Vors.) Tel. 8527 - Daniel Karotsch (2.Vors.) Tel. 6196  
www.indiaca-malterdingen.de; www.facebook.com/IndiacaMalterdingen



### Gesangverein Eintracht Malterdingen 1845 e. V.

# Konzert 2014

Rendezvous.....  
in Malterdingen

Gesangverein Malterdingen  
mit  
**„Procanto“**

Gemeinsam  
mit unseren Gästen

„Intermezzo aus Ihringen“  
„Onewallfree's aus Schallstadt“  
„PopVox aus Emmendingen“  
„Männerchor aus Malterdingen“

Festhalle Malterdingen  
Samstag, den 26. April 2014  
Beginn 19.30 Uhr

Einlass 19.00 Uhr
Eintritt : 7,- €



## Schützenverein Malterdingen

### Vereinspokalschießen 2014

Vom 25. April bis 02. Mai findet wieder das traditionelle Vereinspokalschießen statt, wozu wir jetzt schon alle Vereine-, Gruppen- und Betriebsmannschaften recht herzlich einladen.

### An folgenden Tagen kann trainiert werden:

Freitagabend ab 20:00 Uhr

Sonntagmorgen ab 10:30 Uhr

Karfreitag und Ostersonntag ist das Schützenhaus geschlossen; Ostermontag ist geöffnet.

Die Vorstandschaft



## Tennisclub Malterdingen

Wir haben unsere traditionelle Platzeröffnung mit Brunch und Schleifchenturnier auf Sonntag den 04. Mai verlegt. Bitte kommt zahlreich. Beginn 10.00 h.

Einspielen könnt Ihr Euch schon diese Woche. Wenn das „Blättle“ erscheint, sind die Plätze spielbereit.

Auf eine schöne Saison.

Eure Vorstandschaft

## Kino

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 17.4.14 bis 24.4.2014

Tel 07644-385

www.Kino-Kenzingen.de

Do 16.30+18.30h

Fr bis Mo 16.15+16.30h

Die 16.30h

17. bis 22.4.

Ein neuer 3D Animationsfilm auf der Leinwand...

#### THE LEGO MOVIE 3D o.A. 100min 2. Wo

Die Lego-Figur Emmet wird eines Tages entführt und muss eine Menge Abenteuer bestehen...

Am Donnerstag 17.4. um 18.30h in 2D

Do + Die 16.30h

Fr bis Mo 14.30h

17. bis 22.4.

#### RIO 2 - Dschungelfieber 3D o.A. 3. Wo

Neue spannende Abenteuer mit den Vogel-Eltern Blue und Jewel...

Am Donnerstag und am Dienstag zeigen wir den Film in 2D!

### \*\*NEU

Do bis Mo 18.15h

17. bis 21.4.

Nach dem Bestseller-Roman von Markus Zusak

#### DIE BÜCHERDIEBIN -6- 132min „bes.wertvoll“

Die Geschichte des Mädchens Liesel, das während des Zweiten Weltkrieges heimlich Bücher stiehlt, um sie vor den Verbrennungen zu schützen...

### \*\*NEU

Do bis Die 20.45h

17. bis 22.4.

Der neue Film nach dem Buch von Doris Dörrie

#### ALLES INCLUSIVE -12- 123min

Hannelore Elsner und Nadja Uhl als Mutter und Tochter, die in Torremolinos noch einmal die Hippie-Zeit der späten 60er erleben...

### \*\*NEU

Sa 18.15h

So bis Die 20.30h

19. bis 22.4.

Moritz Bleibtreu - Anna Maria Mühle - Axel Stein in einer ganz schwarzen Komödie...

#### NICHT MEIN TAG -12- 115min

Der biedere Bankberater Till ist mal wieder gelangweilt und frustriert.

Von seinem Job und seiner Ehe. Eines Tages wird jedoch seine Bank überfallen und er als Geisel mitgenommen. Eine Kette wahnwitziger Ereignisse beginnt...

Do bis Sa 20.30h

So bis Die 18.30h

17. bis 22.4.

Gelungene Verfilmung des Bestsellers von Jonas Jonasson

#### Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand -12- 115min „bes. wertvoll“ 3. Wo

Allan Karlsson landet im Altenheim - wo er glaubt, dass seine Tage gezählt sind. An seinem 100 Geburtstag beschließt er abzuhausen... und erlebt eine Reihe unerwarteter Ereignisse....

Fr+Die

18.30h

18.+22.4.

Eine außergewöhnliche Doku über einen außergewöhnlichen Künstler

#### BELTRACCHI - Die Kunst der Fälschung -0- 102min 3. Wo

Mit Talent, kunsthistorischem Wissen und handwerklichem Geschick narrete Beltracchi die ganze Kunstwelt mit seinen Fälschungen.

In dieser Doku erzählen Wolfgang und Helene Beltracchi ihre Geschichte.

Sa+So 14.15h

19.+20.4.

Eine Komödie für die ganze Familie ... Nach den erfolgreichen Jugendbüchern...

#### BIBI & Tina - Der Film o.A. 101 min 4. Wo.

Fr+Mo 14.15h

18.+21.4.

Ein herzerwärmender Filmspaß schon für die kleinsten Zuschauer...

#### PETTERSSON & FINDUS -0- 90min

Kleiner Quälgeist, grosse Freundschaft „bes.wertvoll“

Änderungen vorbehalten.

Wir wünschen allen unseren Besuchern und Freunden

„Schöne Oster-Feiertage“

## Sonstiges

### Für Steuerberater / Arbeitgeber: Neue Seminare zur Sozialversicherung

Freiburg, April 2014

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg bietet auch 2014 wieder Seminare über sozialversicherungsrechtliche Fragen an. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Arbeitgeber, Mitarbeiter in Personalbüros und Steuerberater.

Nach ihrem gesetzlichen Auftrag prüfen die Rentenversicherungsträger spätestens alle vier Jahre die ordnungsgemäße Zahlung der Sozialabgaben bei den Arbeitgebern. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg steht Arbeitgebern aber auch schon vor den Prüfungen mit Rat und Tat zur Seite. Mit den diesjährigen Seminaren sollen ihnen praxisbezogene Sachverhalte erläutert werden.

Für den Raum Freiburg finden die Seminare an folgenden Terminen statt:

#### Seminar 1:

**Beitragsrechtliche Beurteilung von besonderen Arbeitsentgeltarten (z.B. Reisekosten, Abfindungen, Beihilfen, Gutscheine, Sachbezüge, Kfz-Nutzung, Gelegenheitsgeschenke)**

**21.05.2014, 09:00 – 12:00 Uhr oder 14:00 – 17:00 Uhr**

##### Veranstaltungsort:

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3 in **79100 Freiburg**

**22.05.2014, 09:00 – 12:00 Uhr oder 14:00 – 17:00 Uhr**

##### Veranstaltungsort:

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Außenstelle Lörrach, Feldbergstr. 16, **79539 Lörrach**

#### Seminar 2:

**Aktuelle Themen aus der Betriebsprüfung (Neuerungen, Erfahrungen zu den Änderungen bei den geringfügig Beschäftigten zum 01.01.2013, Elektronisch unterstützte Betriebsprüfung (euBP), Mehrfachvergabe von Versicherungsnummern, Firmenservice)**

**04.06.2014, 09:00 – 12:00 Uhr oder 14:00 – 17:00 Uhr**

##### Veranstaltungsort:

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3 in **79100 Freiburg**

**05.06.2014, 09:00 – 12:00 Uhr oder 14:00 – 17:00 Uhr**

##### Veranstaltungsort:

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Außenstelle Lörrach, Feldbergstr. 16, **79539 Lörrach**

Bitte beachten Sie: Die Teilnehmerzahl an den Seminaren ist begrenzt. Berücksichtigt werden Interessenten in der Reihenfolge der Anmeldung. Anmeldeschluss ist der 15. Mai 2014.

Sie können sich zu den Arbeitgeberseminaren unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) online anmelden. Über den Bereich „Wichtige Links“ kommen Sie direkt zu den Arbeitgeberseminaren.

Die Arbeitgeberseminare werden jedes Jahr per Newsletter angekündigt. Wir empfehlen Ihnen daher, unseren kostenlosen Newsletter zu abonnieren.



Ein Bildungsangebot der Gewerbe Akademie

Die Gewerbe Akademie Freiburg startet am 29. April eine Fortbildung zu MS Word und MS-Excel im Rahmen der Vorbereitung zur Assistent/in Bürokommunikation. Das Modul drei kann jedoch auch einzeln gebucht werden und richtet sich an alle, die Vorkenntnisse in Windows haben und mit Tastatur und Maus umgehen können. Im Kurs werden die Grundlagen des modernen Schriftverkehrs vermittelt, unter anderem geht es auch um Serienbriefe. So geht es um Grundlagen der Textgestaltung, Formatierung, Einfügen von Grafiken und Tabellen oder das Drucken mit Word. In einem zweiten Teil wird über MS-Excel die Tabellenkalkulation einstudiert. Hierbei geht es um grundlegende Zellformatierung, Ausfüllen, Verschieben und Kopieren oder Daten aus Datenquellen importieren.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen durch den Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Nähere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 / 15250-0 oder im Netz unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

#### Landratsamt Emmendingen -Presse- und Europastelle

### Fahrradbus ins Elsass startet Sonntag, 27. April ab Riegel in die neue Saison

Ab Sonntag, 27. April können Wanderer und Radfahrer erneut mit dem Fahrradbus in die Umgebung von Sélestat oder sogar bis zur Hochkönigsburg ins benachbarte Elsass fahren. In Zusammenarbeit mit der SWEG Südwestdeutsche Verkehrs-Aktiengesellschaft bietet der Landkreis Emmendingen vom 27. April bis 26. Oktober im Eurodistrikt Region Freiburg/Centre et Sud Alsace immer sonntags einen grenzüberschreitenden Freizeit- und Fahrradbus für Wanderer, Radfahrer und Ausflügler an.

Der Bus mit einem Fahrradanhänger für 13 Fahrräder verkehrt jeden Sonntag ab 9:35 Uhr und 16:25 Uhr zwischen Bahnhof Riegel-Maltringen und Sélestat und hält auf der Strecke in Eendingen a. K., Sasbach, Marckolsheim und Heidolsheim. Ankunftszeit für die Rückkehr ist am Bahnhof Riegel 12:33 oder 18:38 Uhr.

Fahrplan, Kosten und Ausflugstipps sind rechtzeitig vor dem 27. April 2014 im Internet unter [www.sweg.de](http://www.sweg.de) verfügbar.

#### Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft

### Müllabfuhr wegen Ostern später

Wegen der Osterfeiertage verschieben sich in vielen Gemeinden die Abfuhrtermine für die grauen Tonnen, Papiertonnen oder Gelben Säcke. Die geänderten Abfuhrtermine sind im Abfallkalender mit einem Ausrufezeichen (!) gekennzeichnet. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen bittet um Beachtung der Terminverlegung.

#### Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft

### Recyclinghöfe, Grünschnittplätze, Kahlenberg

Die Recyclinghöfe und Grünschnittplätze im Landkreis Emmendingen sind am Karfreitag geschlossen. Am Samstag, 19. April 2014 sind sie alle zu den üblichen Zeiten geöffnet. Die Deponie Kahlenberg ist am Karfreitag und am Karsamstag, 19. April 2014 geschlossen.

#### Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

### Rezepte zu Spinat und Bärlauch

Derzeit ist Saison für Bärlauch. Deshalb ist es – zusammen mit Spinat – auch das „Gemüse des Monats“ im April. Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg bietet dazu einen Kochkurs am Montag, 28. April 2014 von 18 bis 21 Uhr in der Lehrküche an. Gemeinsam werden leckere Rezepte zubereitet und verkostet. Dazu gibt es Informationen und Verarbeitungstipps. Die Teilnahmegebühr beträgt 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 25. April beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

#### Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

### Meisterprüfung in der Hauswirtschaft 2015

Das Regierungspräsidium Freiburg bietet auch im Jahr 2015 wieder Meisterprüfungen im Beruf Hauswirtschaft an. Anmeldungen müssen bis zum 15. Mai 2014 beim Regierungspräsidium Freiburg (Referat 31) eingereicht werden. Zur Vorbereitung auf die Meisterprüfung 2015 bietet das **Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg** einen 13-monatigen Lehrgang an.

Er beginnt am **15. September 2014** und endet im Oktober 2015. Unterricht ist immer montags von 08:45 bis 17:00 Uhr. Der Lehrgang ist kostenfrei, die Prüfungsgebühr beträgt 300 Euro.

Zur Meisterprüfung ist zuzulassen, wer eine Abschlussprüfung in dem anerkannten Ausbildungsberuf Hauswirtschafter oder Hauswirtschafterin und danach eine mindestens zweijährige Berufspraxis oder eine mindestens fünfjährige Berufspraxis nachweist. Zur Prüfung kann auch zugelassen werden, wer durch Vorlage von Zeugnissen oder auf andere Weise glaubhaft macht, dass er Fertigkeiten und Kenntnisse (berufliche Handlungsfähigkeit) erworben hat, die die Zulassung zur Prüfung rechtfertigen.

Das Anmeldeformular und Auskunft über die benötigten Unterlagen sowie weitere Informationen gibt es im Internet unter <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de> unter der Rubrik „Ausbildung“, beim Regierungspräsidium Freiburg Telefon 0761 208 1240 Frau Munz und beim Landratsamt Emmendingen Landwirtschaftsamt Telefon 07641-451 9143 Frau Huppenbauer.

### Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt Kinder pflanzen, ernten und kochen

Das Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg bietet Kindern ein neues Programm an: Die Kinder säen und pflanzen in Gefäßen, können das Wachstum bis zur Ernte daheim verfolgen und die reifen Früchte ernten. In der Lehrküche werden einfache Speisen zubereitet, die nach der Ernte zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Um hängende Erdbeeren, die in Flaschen gepflanzt werden, geht es am Freitag, 25. April 2014. Der Kurs wird in zwei Altersgruppen angeboten: Die „größeren“ Gartenköche von 9 bis 12 Jahren treffen sich von 10 bis 13 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum. Die „Gartenzwerge“ – also Kinder von sechs bis acht Jahren – sind von 14 bis 17 Uhr an der Reihe. Die Teilnahmegebühr je Tag beträgt drei Euro plus fünf Euro für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung nimmt bis zum 22. April das Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110, entgegen.

### Landratsamt Emmendingen – Kreisjugendarbeit Bands und Künstler für Jugendkulturfestival gesucht

Die Kreisjugendarbeit des Landratsamtes Emmendingen bietet Bands, Musikern, Tanzgruppen, Akrobaten, Poetry Slammern und Künstlern eine Möglichkeit, beim Jugendkulturfestival am Samstag, 27. September 2014 im Innenhof des Landratsamtes Emmendingen aufzutreten. Bewerben kann, wer Lust hat auf der Bühne zu stehen und seine Kunst zu präsentieren. Mitmachen können alle, die unter 27 Jahre alt sind und aus dem Landkreis kommen. Das Jugendkulturfestival ist ein Beitrag zum 75-jährigen Jubiläum des Landkreises Emmendingen. Die Bewerbungen – am besten mit einem Demotape, einem Youtube-Film oder anderen Proben – müssen bis zum 1. Juli 2014 bei der Kreisjugendarbeit des Landratsamtes eingegangen sei. Dort gibt's auch weitere Infos unter 07641 451 3202, E-Mail: [kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de](mailto:kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de)

### Geprüfte/r Industriemeister/in Printmedien Geprüfte/r Medienfachwirt/in Print

Die Digitalisierung, technische und betriebswirtschaftliche Veränderungen stellen Druck- und Medien-Unternehmen vor neue Herausforderungen. Produktionsabläufe wachsen zusammen, neue Märkte entstehen, Kunden- und Dienstleistungsorientierung rücken in den Vordergrund. Dies erfordert qualifiziertes Führungspersonal. Fachkräfte aus Medienberufen können sich ab dem 10. Oktober 2014 entsprechend fortbilden. Dann starten die Lehrgänge „Medienfachwirt Print“ sowie „Industriemeister Fachrichtung Printmedien“. Angeboten werden die Schulungen am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk Druck e.V.

Interessierte können sich kostenlos und unverbindlich an den Informationsveranstaltungen am 6. Mai 2014 am Standort Freiburg und am 27. Mai 2014 in Offenburg (jeweils 17 Uhr) informieren.

Die Inhalte der berufsbegleitenden Fortbildungen zum Medienfachwirt und Industriemeister Printmedien vermitteln sowohl grundlegendes als auch handlungsspezifisches Know-how: Kompetenzen in der Betriebswirtschaft, Medienproduktion, Kommunikation, Planung, Führung und Organisation.

Angesprochen sind Fachkräfte aus der Medienbranche, etwa mit Abschlüssen als Drucker, Siebdrucker, Mediengestalter, Buchbinder oder kaufmännischer Medienberufe

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761/2026-0 oder 0781-9203-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)





**Regelmäßig direkt ins Haus**

*Lesespaß für jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)
- › Lokal und seriös



## Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11 | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

